



HERRENALB/SCHWARZWALD

Sr. Pere Calders,
Dolores 13, D. 302 Y 303,
México, D. F.

27. November 1961
Ann.

Titel des Beitrags - Title of the contributions - titre d'Oeuvre - Título de la obra:
El batallo perdut

Wir freuen uns, Ihnen mitteilen zu können, daß die angeführte Arbeit für die von uns geplante Anthologie angenommen wurde. Wir erlauben uns daher, Ihnen in der Anlage einen Verlagsvertrag darüber in 3-facher Ausfertigung zu überreichen. Ein Exemplar ist für Sie bestimmt, die beiden anderen erbitten wir, von Ihnen gegen-gezeichnet, zurück. Die Bedingungen des Vertrages entsprechen genau den Ihnen seinerzeit in unserer "Information" genannten. Gleichzeitig bitten wir Sie, uns für das Mitarbeiterverzeichnis eine biographische Skizze mit bibliographischen Angaben zuzusenden.

We have the pleasure to inform you that your contribution mentioned below has been accepted for our anthology. Consequently we take the liberty of submitting to you a written agreement in three copies. One copy is for your files, the other two, please, return to us signed by you. The terms of the agreement correspond exactly to those outlined in our "Annonce". At the same time we request a short biographical sketch with bibliographical data for the list of contributors.

Nous avons le grand plaisir de vous faire savoir que le récit ci-dessous mentionné a été accepté pour notre anthologie. Nous permettons, en conséquence, de vous envoyer ci-joint un contrat en trois exemplaires. Nous vous prions de nous renvoyer deux de ces exemplaires dûment signés, le troisième restant en votre possession. Les conditions du contrat correspondent exactement à celles contenues dans notre "Information" et qui vous ont été communiquer alors. Nous vous prions, en même temps de nous envoyer pour notre liste de collaborateurs une courte biographie comportant des notices bibliographiques.

Nos alegramos poder comunicarle que el trabajo cuyo título abajo se menciona destinado a nuestra proyectada antología ha sido aceptado. Adjunto nos permitimos enviar un contrato de la casa editora en tres tantos. Un ejemplar está destinado para usted y los dos restantes le rogamos nos los devuelva debidamente firmados. Las condiciones del contrato coinciden exactamente con las señaladas en nuestro prospecto de información. Al mismo tiempo le rogamos nos envíe un esquema biográfico con datos bibliográficos destinado al índice de colaboradores.

Mit vorzüglicher Hochachtung
Very sincerely yours
Avec nos salutations les plus distinguées
Con toda consideración
HORST ERDMANN VERLAG
für Internationalen Kultauraustausch

Anlage: 1 Verlagsvertrag
Enclosed: 1 agreement
Ci-joint: 1 contrat
Anexos: 1 contrato

(W.A. Oerley)